



ZSÉREI HÍRMONDÓ

ZSÉRE KÖZSÉG FOLYÓIRATA

2. szám 2018 - Június / XI. évfolyam

Zsére község ingyenes folyóirata



KELLEMEZ NYÁRALÁST
MINDENKINEK!
PŘÍJEMNÝ LETNÝ ODDÝCH!

JUBILEUMI 10. REPREZENTÁCIÓS BÁL

Zsére község a helyi szervezetekkel karöltve rendezte meg április 7-én a 10.reprezentációs bált. A vendégeket gazdag zenei műsor fogadta, rengeteg meglepetéssel, tánccal és természetesen az elmaradhatatlan tombolával. Az eseményt a már megszokott műsorvezetői páros, Nagy Mária és Bezányi János irányította. A vendégeket a rendezők már az ajtóban üdvözlő itallal fogadták. Az estét a műsorvezetők nyitották meg egy rövid beszéddel. Minden kedves résztvevőt szívélyes üdvözléssel fogadtak, majd felkérték falunk polgármesterét, Ing. Zsebi Józsefet, hogy mondjon egy rövid köszöntőt. Ezt követően az appetitív után professzionális táncosok mutatták be a legismertebb társastáncok mozdulatsorait. A bemutató végeztével a polgármester és feleségét is a táncparkettre invitálták, majd fokozatosan a többi vendég is csatlakozott a keringőhöz. A bál jó hangulatáról a helyi zenekarok, pontosabban a Flamingo és a KIKO band gondoskodtak. Az este sok meglepetést tartogatott. Az előtérben például egy fényképész várakozott, aki szinte azonnal átnyújtotta mindenkinek saját fényképét, mint egy szép emlékét a vidám hangulat jegyében. A finom vacsora után újabb meglepetés került terítékre. Peter Šesták, a közismert illuzionista nyűgözte le lélegzetelállító trükkjeivel a közönséget, mely alig bírta megülni a széken az izgalomtól. A reprezentációs bál programja tehát idén sem okozott csalódást, hiszen a gazdag tombola sem maradhatott el. Ebben az évben a vendégekre 50 értékes, felajánlott díj, 3 különleges nyemrénytárgy és egy fődíj várakozott, melyeket a belépőjegyekből sorsoltak ki. Olyan tárgyak foglaltak helyet a színpadon, mint például különböző ajándékkosarak, GPS navigációs rendszer, sövényvágó, vagy notebook. De sokan fenték a fogukat a retró kerékpárra, vagy a fődíjra is, mely egy LG televízió volt. Az ajándéktárgyakat 39 támogató ajánlotta fel, akiknek ezúton is köszönjük. Mivel a jó zene, hangulat és bor közösség-kovácsoló erővel bír, a vendégek a kora hajnali órákig mulattak. A szervezők tehát a következő években is folytatni fogják a hagyományt, hogy jövőre a 11.reprezentációs bálon is mulathassunk. Támogatóink listája ábécé sorrendben: Autószervíz Jozef Szonlajtner, Calmit spol.s.r.o. Žirany, Carrier hűtőtechnika, s.r.o., Coop Jednota Žirany, REVOS s.r.o. – Ing. Peter Božík, DAN – Daniel Anđel, rekonstrukciós munkák, Divadlo Andreja Bagara v Nitre, Dopravex s.r.o., Economy Corporation s.r.o. – Ing. Marián Bene, SHR – Ing. Oto Trenčanský, GROSAM s.r.o., Ing. Bezányi László, Iveta Szonlajtnerová s.r.o., Jaroslav Szonlajtner spol.s.r.o., Kontech Group s.r.o. – Ing. Anton Szórád, KORCULE.com – sportszer bolt, MAD TRANS – Marián Szórád, teherszállítás, MASKA – Tibor Popluhár, földmunkálatok, Microcomp Computersystem s.r.o – Jozef Gál, MIPA – Miloš Pajer, elektrotechnikai munkálatok, tavalyi nyertesünk – Marek Fleischhacker, Pozemkové spoločenstvo SIRA, Hostinec pri studni – Veronika Vendéghová, RE/MAX Family – realitná kancelária, REVIS – servis spol.s.r.o., STAVEKO – Ing. Marián Sahul, Vawex – OcÚ asztalitenisz egyesület, SYNEXA – farby, laky Vráble, Textilný obchod – Anna Nagyová, Tlačiareň GARMOND Nitra, Vadászok helyi szövetsége, Vawex s.r.o. – Ing. Milan Vanyo, VOLT s.r.o. – ifj. Beda Dezső, Vöröskereszt – helyi szervezete, VPP SPU s.r.o. Koliňany, tavalyi nyertesünk – Ing. Milan Bencz, Waste Transport s.r.o., Woodsia s.r.o. – Ladislav Jančovič, ZOBORALJA női kar, Zsére község. KÖSZÖNJÜK! *Fordította: bzs*



MÁJUSFA ÁLLÍTÁS

Se díszszemle, se felvonulás, se manifesztáció, csupán vidám hangulat és zene volt, ami lakosainkat fogadta 2018.4.30-án este hatkor, amikor ismét a májusfa állítására gyűltek össze.



A májusfa eredetileg fiatal, súdár fa volt, melyet már a 15. század óta állítottak a szerelem, és a választott lány iránti elköteleződés jeleként. A helyi önkormányzat a polgármesterrel az élen idén is megszervezte ezt a jeles eseményt az új posta épülete előtt. Azonban a fa nem egy hölgy iránti szerelem jelképeként került a helyére, hanem a falu iránti szeretet szimbólumaként.

A vendégek üdvözlését követően a gyermekek tarka szalagokkal díszítették fel a fát, majd az önkormányzat tagjai

a legerősebb falusiakkal karöltve a helyére csúsztatták a kötelek segítségével a fát, bár igaz, ez csak második nekifutásra sikerült. A színpompás fa árnyékában a helyi óvoda és alapskola diákjai, valamint a Zoboralja női kar adott ünnepi műsort. A műsor végeztével polgármesterünk minden vendéget asztalhoz invitált. A Vadászok szövetségének és Gál Bélának köszönhetően mindenki falatozhatott a finom vadgulyásból.

Fordította: bzs

ANYÁK NAPJA ÉS APÁK NAPJA

Vasárnap, 2018. május 13-án a helyi kultúrteremben Anyák napi ünnepség zajlott. Anyukáik és nagymamáik ünneplésére készítették elő az óvoda és alapskola diákjai pedagógusai segítségével. Különböző dalok, versikék és szebbnél szebb gondolatok mellett a vidám táncok is helyet kaptak a műsorban. Ezen a napon anyukáink megérdemlik, hogy ünnepeljük személyüket, s hálánk egy életen át kísérije őket. Hiszen anyukánk maga a szeretet, s szeretet nélkül mit sem ér az élet. Köszönjük édesanyák! És persze apukáinkról sem feledkezünk meg, akik június 17-én ünnepelhették meg napjukat. A köszönet nekik is jár.

Fordította: bzs



„Az a tény, hogy anyanyelvem magyar, és magyarul beszélek, gondolkodom, írok, életem legnagyobb eseménye, melyhez nincs fogható.“

(Kosztolányi Dezső)

Hasonlóan nagy eseményre kerül sor a helyi alapiskolában, ahol szeptember 3-án újra magyar nyelven fogadnak két diákot a 2018/2019-es tanévre. Két gyermek szülei igényt tartottak arra, hogy a csemetéik anyanyelvükön tanulják meg a betűket, magyarul írják le első szavaikat. Két évvel ezelőtt a falu önkormányzata deklarálta, ha a szülők részéről lesz érdeklődés a jövőben, újratárgyalják a magyar tagozat sorsát. Erre a tárgyalásra a május végi önkormányzati gyűlésen került sor, ahol a magyar nyelvű tanításra egyhangúlag igennel szavazott minden jelenlevő képviselő. A gyűlésen elhangzott, hogy a következő tanévre két elsőst írtak a magyar iskolába a szülők, de további utánpótlás is lenne, a 2019/2020-as tanévre még nagyobb létszámban ígérkeznek elsősök. Ezzel a lépéssel Zsére egyedülként foglalt ilyen jellegű állást a magyarság mellett Szlovákiában. Tavaly 252 iskolában nyitottak magyar osztályt, s mivel idén egy faluban (Szentmihályfa, Dunaszerdahelyi járás) felfüggesztik a magyar első osztály indulását, így a mi revitalizálásunknak köszönhetően ez a szám, legalább is az idén nem csökken.

Ezúton is kívánunk az új elsőseinknek kellemes vakációt, sok erőt az iskola kezdetéhez, és kívánjuk a eredményeket iskolás éveik során! Terv szerint a jövő évi nyári számunkat mindkét oldalról el tudják majd olvasni ☺

bj



SZENT ORBÁN-NAPI TALÁLKOZÓ

Nem mindennapi eseménynek volt részese az, aki 2018. június 3-án részt vett a szőlőhegyen megtartott Szent Orbán-napi találkozón. Míg a falu felső végén esett az eső, ami talán befolyásolta a részvételt, a szőlőhegyen gyönyörű napsütésben Licskó Bálint esperes atya közreműködésével fohászokdtunk szent Orbánhoz a termés megvédéséért. Ezután énekelve sétáltunk Szonlajtner Ve-



ronika portájára, ahol nem kis vendégségben volt részünk. Finom gulyás, amit szakácsunk Vanyó Mihály készített, majd frissítő, kalács és pizza mellett folyt a baráti beszélgetés egészen este nyolc óráig. Köszönet Bálint atyának és mindenkinek, aki eljött, és nem ijedt meg az időjárás viszonyosságaitól, köszönet a polgármesternek a szervezésben vállalt támogatásért, és nem utolsó sorban köszönettel tartozunk a helyi Vöröskereszt vezetőségének, akik mindezt megtervezték, és nem kis munkával megvalósították. Jövőre újra itt találkozunk!

Maga Ilona

Fotó: Bene Irén

ÚJ UTAKON



Ahogy már biztosan mindenkinek feltűnt, június végén megkezdődött a helyi utak rohamos felújítása, tehát új aszfaltburkolatot kapott több útszakasz is a faluban. A lakosok az új, "fekete szőnyeget", amely mindenkinek szolgálna majd Zsére községben, olyan utakon csodálhatják, amelyek nem az állam által karbantartott főúthoz tartoznak. A falunak ez hatalmas befektetést jelent, amit saját forrásokból finanszíroz, támogatás és kölcsön nélkül. A teljes befektetés összege meghaladja a 200 000€-t. A felújítást már elvégezték a Majornál utcán, a Vasút utcán, "fő utcánkon", vagyis a Kodály utcán, melyen a községháza és a posta épülete található, valamint új burkolatot kapott a Kertmege és a Park utca is. Az említett utakon megemelték a kanalizáció fedőit valamint a vízcsapokat is, nem csupán biztonsági, hanem esztétikai okokból kifolyólag is. Nem maradt más

hátra, mint bízni abban, hogy minden sofőr, aki ezidáig tankpályához hasonlította utaink minőségét, az új aszfaltnak köszönhetően nem keveri majd össze úthálózatunkat a Hungaroring minőségi felületével. Reméljük, hogy ezen munkálatoknak köszönhetően a forgalom biztonságosabb lesz, minőségibb, nem csupán az autósok, hanem a kerékpárosok, görkorizók és gyalogosok számára is.

Fordította: bzs

ÚJRA FOCIRA JÁRHATUNK?

A labdarúgás szerelmesei ismét találkoztak a helyi kultúrteremben. A találkozót a falu polgármestere, Ing. Zsebi József kezdeményezte, aki az idei évben sem adta fel a zsérei fociért folytatott harcot. Az utolsó megbeszélés fiaskóval végződött, 2018.6.25-én viszont nagymennyiségű érdeklődő gyűlt össze a kultúrházban. A polgármester először is bejelentette, hogy érdeklődés esetén a felnőtt csapat részt vehetne a 2018/2019-es sportévadban. A jelenlévők többsége azonban nem látta reálisnak ezt a javaslatot, mivel mindent nulláról kellene kezdeni és a csapat felépítése hosszabb időt venne igénybe. A hozzászólások végeztével abban egyeztek meg a résztvevők, hogy 2018. szeptemberében esetleg egy minifoci csapatot támogathatna a falu, amelynek tagjai az évadban a Nyitrai minifoci ligában próbálnák ki magukat. Az A csapat magját a 2019/2020-as évadban ezek a játékosok alkothatnák, akikhez az edzések alkalmával új játékosok csatlakoznának. A gondolat természetesen szép, a tervek is bizalomgerjesztők, azonban nagy meglepetésre egyetlen résztvevő fociarát sem kezdeményezte egy focibizottság kialakítását, amiben önmaga is szerepet vállalna, és ami a siker alappillére lehetne. Reméljük, hogy a zsérei foci megújításának gondolata tovább bimbózik majd, hogy a sportrajongók egyre nagyobb számban csatlakoznak majd a megmozduláshoz, illetve a hangulat is fokozódik majd.

Végezetül pedig jöjjenek a polgármester reményteli szavai. A kezdéshez 10 szervezőre, 15 játékosra és 50 hűséges rajongóra lenne szükségünk. Ez nem kíván további magyarázatot. Hajrá, Zsére!

Fordította: bzs

MUNKÁLATOK A SZABADIDŐKÖZPONTBAN



- ▲ A közlekedési pálya modernizációja.
- ◄ A kerítés építésének folytatása, befejezése, és új járda kialakítása gyalogosok részére. bj

Műsor:

2018.8.25, szombat, az alapiskola és óvoda területén, Minifoci torna

11:00 – 11:45 – érkezés, a csapatok regisztrációja

12:00 – 18:00 – minifoci torna , csoportmérkőzések, selejtezők, döntő

18:00 – kiértékelés

A csapatok jelentkezése ifj. Bencz Róbertnél lehetséges

2018.8.26., vasárnap, Szabadidőközpont, Zsére

13:00 – 17:00 – gulyásfőző verseny

16:30 – 18:30 - Žochári – együttes Tapolcsányból

17:30 – a gulyásfőző verseny kiértékelése

19:00 – 20:00 - Mulatós Sanci – zenés-szórakoztató műsor

20:15 – 21:15 - SZANDI – közismert magyar énekesnő

21:30 – táncmulatság a KIKO Band zenekarral

15:00 – 19:00

Gyerekeknek: ingyenes belépés a különböző attrakciókra

(ugrálóvár, akkumulátoros kisautók az új közlekedési pályán, körhinták)

Belépés ingyenes, a frissítőről gondoskodunk!

Mindenkit szívélyesen meghív és kellemes szórakozást kíván Zsére község önkormányzata.

KÖZÖSSÉGI ROVAT (NÉLKÜL)

A közösségi rovat egyértelműen újságunk minden egyes lapszámának legolvasottabb rovata volt. A lakosok örömmel fogadták az olyan információkat, mint például a jubilánsok listáját, a született gyermekek nevét, illetve együtt örültek a fiatalokkal, akik összekötötték az életüket. Azonban közel egy éve a törvénykezés új akadályokkal kezdett „riogatni” a GDPR formájában, melynek fő feladata mindannyiunk személyes adatainak védelme. Ez a törvény 2018.5.28-án lépett hatályba, és a nyomtatott sajtót is nagymértékben érinti. Sőt, sajnos felmerült a gondolat, hogy egyáltalán megéri-e megőrizni a helyi lapot, ha nem mutathatjuk be a kedvelt cikkeket.

Mit is rejt a GDPR kifejezés?

GDPR (General Data Protection Regulation) nem más, mint az európai általános adatvédelmi rendelet. Az Európai unió rendeletéről van szó, ami a korábbi személyes adatok védelméről szóló törvényt váltja le és egészíti ki.

A magánszemélyek védelme a személyes adatok feldolgozásának vonatkozásában az alapvető emberi jogok közé tartozik. A legfontosabb a magánélet és családi élet tiszteletben tartása, valamint a bizalmas információk megőrzése.

Kit érint a GDPR?

Mindenkit, aki az Únió lakosairól információkat halmoz és dolgoz fel, beleértve azon szervezeteket és közigazgatási szerveket is az EÚ-n kívül, melyek az únió piacon tevékenykednek. A rendelet cégeket, szervezeteket és magánszemélyeket – dolgozókat, ügyfeleket és szállítókat is érint. Valamint azokat is szabályozza, akik a fogyasztók internetes viselkedését analizálják. Az új rendelet az alábbi területeket szabályozza:

- bankok és biztosítók
- egészségügy
- **közigazgatás**
- webáruházak
- gyártás és szolgáltatások

A GDPR a Szlovákiai adatvédelmi törvényt is felváltotta. Célja a lakosok jogvédelme a digitális társadalom terében. Fő pontja a személyes adatok feldolgozásának módja, amely megváltozott. Törvényszegés esetén magas büntetésekre lehet számítani.

Végezetül:

2018.5.25. óta tehát a szerkesztőség nem jelenítheti meg a keresztnéveket, vezetéknéveket, kort, lakcímet vagy más adatot, amely személyes adatnak minősül, az érintett írásos beleegyezése, vagy a törvényes képviselő hozzájárulása nélkül (kiskorú személy esetén). A közösségi események résztvevőit pedig informálni kell arról, hogy a rendezvényen készített fényképeket a rendező weboldalain vagy a nyomtatott sajtóban megjelenítheti. Mivel a rendelet egyelőre már pár hete jogerős, szerkesztőségünk is felelősségteljesen viszonyul a változáshoz, és 100%-ban megpróbálja betartani a rendeletben foglaltakat. A jubilánsoknak, újdonsült szülőknek és friss házásoknak is, akik a nevük megjelenítését várták lapunk ezen számában, ezúton szívből gratulálunk, és elnézésüket kérjük. Reméljük, hogy a változásokkal és a megújult tartalommal érkező újság ugyanúgy mosolyt csal majd lakosaink arcára, akár csak ezidáig.

Fordította: bzs

Vychádza: štvrťročne
Vydáva: Obec Žirany, 951 74 Žirany
194 037/631 82 32
prísl. IČO vydavateľa: 00 308 706
Evidenčné číslo:
EV 3932/09 ISSN 1339-7532
info@zirany.eu
Grafický dizajn a tlač: Garmond Nitra

Redakčná rada: Ing. Juraj Andraško,
Jozef Bencz, PaDr. Klaudia Szakács,
Mgr. Jozef Szórad. Redakčná rada si
vyhradzuje právo krátiť a upravovať
príspevky. Ďalej oznamuje všetkým
svojim prispievateľom, že prijímame
na hociktorom pamäťovom médiu a
taktiež mailovou poštou na adrese:
info@zirany.sk Uzavierka ďalšieho čísla
bude: 30.09.2018